

- 3) Respinge acțiunea în despăgubire formulată de Gascogne Sack Deutschland GmbH și de Gascogne SA în măsura în care are ca obiect obținerea unei despăgubiri în cuantum de 187 571 de euro pentru pretinsul prejudiciu material care constă în plata unor comisioane de constituire a garanției bancare după expirarea termenului rezonabil de soluționare în cauzele în care s-au pronunțat Hotărârile din 16 noiembrie 2011, Groupe Gascogne/Comisia (T-72/06, nepublicată, EU:T:2011:671) și Sachsa Verpackung/Comisia (T-79/06, nepublicată, EU:T:2011:674).
- 4) Gascogne Sack Deutschland GmbH și Gascogne SA suportă, pe lângă propriile cheltuieli de judecată, totalitatea celor efectuate de Uniunea Europeană, reprezentată de Curtea de Justiție a Uniunii Europene, în cadrul prezentelor recursuri, precum și propriile cheltuieli de judecată în primă instanță.
- 5) Uniunea Europeană, reprezentată de Curtea de Justiție a Uniunii Europene, suportă propriile cheltuieli de judecată efectuate în primă instanță.
- 6) Comisia Europeană suportă propriile cheltuieli de judecată, atât în procedura în primă instanță, cât și în cadrul recursului în cauza C-138/17 P.

⁽¹⁾ JO C 151, 15.5.2017.

Hotărârea Curții (Camera întâi) din 13 decembrie 2018 – Uniunea Europeană, reprezentată de Curtea de Justiție a Uniunii Europene/Kendrion NV, Comisia Europeană

(Cauza C-150/17 P) ⁽¹⁾

(Recurs – Acțiune în despăgubire – Articolul 340 al doilea paragraf TFUE – Durata excesivă a procedurii în cadrul unei cauze în fața Tribunalului Uniunii Europene – Repararea prejudiciului pretins suferit de recurentă – Prejudiciu material – Comisioane de constituire a garanției bancare – Legătură de cauzalitate – Dobânzi de întârziere – Prejudiciu moral)

(2019/C 65/03)

Limba de procedură: neerlandeza

Părțile

Recurentă: Uniunea Europeană, reprezentată de Curtea de Justiție a Uniunii Europene (reprezentanți: J. Inghelram și E. Beysen, agenți)

Celelalte părți din procedură: Kendrion NV (reprezentanți: Y. de Vries, T. Ottervanger și E. Besselink, avocați), Comisia Europeană (reprezentanți: C. Urraca Caviedes, S. Noë și F. Erlbacher, agenți)

Dispozitivul

- 1) Anulează punctul 1 din dispozitivul Hotărârii Tribunalului Uniunii Europene din 1 februarie 2017, Kendrion/Uniunea Europeană (T-479/14, EU:T:2017:48).
- 2) Respinge recursul incident declarat de Kendrion NV.
- 3) Respinge acțiunea în despăgubire formulată de Kendrion NV în măsura în care are ca obiect repararea prejudiciului material care constă în plata unor comisioane de constituire a garanției bancare după expirarea termenului rezonabil de soluționare în cauza în care s-a pronunțat Hotărârea din 16 noiembrie 2011, Kendrion/Comisia (T-54/06, nepublicată, EU:T:2011:667).

- 4) Kendrion NV suportă, pe lângă propriile cheltuieli de judecată, totalitatea celor efectuate de Uniunea Europeană, reprezentată de Curtea de Justiție a Uniunii Europene, în cadrul prezentului recurs, precum și propriile cheltuieli de judecată în primă instanță.
- 5) Uniunea Europeană, reprezentată de Curtea de Justiție a Uniunii Europene, suportă propriile cheltuieli de judecată efectuate în primă instanță.
- 6) Comisia Europeană suportă propriile cheltuieli de judecată efectuate atât în primă instanță, cât și în cadrul prezentului recurs.

⁽¹⁾ JO C 161, 22.5.2017.

Hotărârea Curții (Camera întâi) din 13 decembrie 2018 – Uniunea Europeană, reprezentată de Curtea de Justiție a Uniunii Europene/Plásticos Españoles, SA (ASPLA), Armando Álvarez, SA, Comisia Europeană (C-174/17 P), Plásticos Españoles, SA (ASPLA), Armando Álvarez, SA/Uniunea Europeană, reprezentată de Curtea de Justiție a Uniunii Europene, Comisia Europeană (C-222/17 P)

(Cauzele conexate C-174/17 P și C-222/17 P) ⁽¹⁾

(Recurs – Acțiune în despăgubire – Articolul 340 al doilea paragraf TFUE – Durata excesivă a procedurii în două cauze în fața Tribunalului Uniunii Europene – Repararea prejudiciului pretins suferit de recurente – Prejudiciu material – Comisioane de constituire a garanției bancare – Legătură de cauzalitate – Dobânzi de întârziere)

(2019/C 65/04)

Limba de procedură: spaniola

Părțile

(Cauza C-174/17 P)

Recurentă: Uniunea Europeană, reprezentată de Curtea de Justiție a Uniunii Europene (reprezentanți: inițial de J. Inghelram, Á.M. Almendros Manzano și P. Giusta, agenți, ulterior de J. Inghelram, Á.M. Almendros Manzano, agenți)

Celelalte părți din procedură: Plásticos Españoles, SA (ASPLA), Armando Álvarez, SA (reprezentanți: M. Troncoso Ferrer, C. Ruixó Claramunt și S. Moya Izquierdo, avocați), Comisia Europeană (reprezentanți: C. Urraca Caviedes, S. Noë, F. Erlbacher și F. Castilla Contreras agenți)

(Cauza C-222/17 P)

Recurente: Plásticos Españoles, SA (ASPLA), Armando Álvarez, SA (reprezentanți: S. Moya Izquierdo și M. Troncoso Ferrer, avocați)

Celelalte părți din procedură: Uniunea Europeană, reprezentată de Curtea de Justiție a Uniunii Europene (reprezentanți: inițial de J. Inghelram, Á.M. Almendros Manzano și P. Giusta, agenți, ulterior de J. Inghelram, Á.M. Almendros Manzano, agenți), Comisia Europeană

Dispozitivul

- 1) Anulează punctul 1 din dispozitivul Hotărârii Tribunalului Uniunii Europene din 17 februarie 2017, ASPLA și Armando Álvarez/Uniunea Europeană (T-40/15, EU:T:2017:105).
- 2) Respinge recursul în cauza C-222/17 P introdus de Plásticos Españoles SA (ASPLA) și de Armando Álvarez SA.